

# BETTE FORD RESULTO COGIDA EN MEJICO

CONTINUO VALEROSAMENTE LA LIDIA

MEJICO, 29. — La torera norteamericana Betty Ford resultó cogida por uno de los novillos en la plaza de Méjico. Continuó valerosamente la faena. Según los críticos toreó muy bien de capa y excelentemente con el estoque. Ovación y ramos de flores.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 30 de Agosto de 1955

REDACCION DANUS 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2678  
ADMN.: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4.791  
PRECIO: UNA PESETA  
SUSCRPCION MENSUAL  
20 PESETAS

# ARAFÁ

## se irá

Así lo ha decidido el Gobierno francés, junto con la destitución del Residente GRANDVAL.

Paris, 29.— El Gobierno aprobó los siguientes puntos del plan Arafat:

- 1.— Formación de un Gabinete marroquí representativo, en un plazo de 15 días.
- 2.— Salida de Ben Arafat del trono de Marruecos.

Siguen sin resolver estas dos importantes cuestiones:

- 1.— Fecha en que volverá a Francia el Sultán exiliado Sidi Mohammed Ben Yusef. Los marroquíes desean que sea inmediatamente.
- 2.— Cual será la composición del Consejo del Tron. Los nacionalistas exigen que forme parte del Consejo Sid Bekkal, ex Baja de Sefra y segador de Ben Yusef. Otros señores creen que Sid Bekkal es demasiado afecto al Sultán deserrado.

Se cree que será nombrado nuevo Residente General en el plazo

de 48 horas y que sustituirá a Grandval su colega tunecino Boyer de la Tour. En caso de que este (Continúa en quinta página)

## Recibió el Papa a 300 ciclistas

S. S. FUE OBSEQUIADO CON UN CALIZ DE ORO Y PIEDRAS PRECIOSAS

Casteljandollo 29.—Su Santidad el Papa Pio XII ha recibido en audiencia colectiva a 300 corredores, entrenadores y directivos ciclistas, en el espacio salón de la Guardia Suiza, dándoles la bienvenida en español, inglés, francés, alemán e italiano. Conversó (Continúa en quinta página)

## NADADORA IRASCIBLE

Inas Liakky, además de buena nadadora de El Cairo, es abogado. Como otras atletas de su país, Inas quiso cruzar el canal de la Mancha a nado. Y durante una noche partió de Inglaterra en un bote hacia las costas francesas. No llevaba dinero, ni documentos, ni pasaporte.

En la costa del Cabo Gris-Nez (Francia), se hizo embadurnar de grasa (foto superior); se colocó las gafas y se disponía a lanzarse al agua cuando un parte meteorológico ordenó la suspensión de la prueba. Inas cogió un berrenchín terrible. Lloró, pateó. (Foto inferior). ¿Qué podía hacer en Francia sin dinero, sin documentos? Tuvo que quitarse la grasa y meterse en una canoa que la devolvió a Folkestone. Otra vez será, Inas. Mejor es que esta chica-abogado tenga muchos peitos, y los gane, en El Cairo.



## Le mató un toro el mismo día que murió Manolete

Y también se llamaba Manuel

— Vall de Uxó (Castellón) 29.— Durante las fiestas de Santo Domingo de Guzmán, en esta localidad, resultó muerto al ser alcanzado por un toro, el vecino Manuel Robles Ayuso. El astado de la ganadería de Díaz y Díaz, Calahorra, recorría varias calles que formaban el recinto de las fiestas. Cuando era capeado por un aficionado, el toro se dirigió hacia otros dos que observaban la faena de cerca, alcanzándoles cuando intentaban entrar en una casa de vecindad. A uno, le produjo rasguños sin importancia pero a Manuel Robles, le hirió tan gravemente que desfiló al instante y murió a los diez minutos en el recinto.

El infortunado Manuel tenía gran afición a este arte y horas antes prometió no pasar por las calles porque—según decía—, le producía mala suerte ya que en otra ocasión fué alcanzado por una vaquilla cuando intentaba refugiarse en una casa, cuya puerta le cerraron. Al quebrantar su promesa, Manuel encontró la muerte —Cifra.

FUNERALES POR MANOLETE

Córdoba 29.— Con motivo de cumplirse el octavo aniversario de la muerte de Manolete se dijeron misas en varias iglesias de la lo-

calidad en sufragio de su alma. En la de los Dolores, por cuya imagen sentía especial devoción el diestro hubo misa solemne de Requiem con asistencia de los familiares del torero, muchos diestros y admiradores de "Manolete".

Por la tarde, en el cementerio de la Salud, se depositaron muchos ramos de flores y coronas en su tumba. Una de las coronas fué enviada por la Peña "La Manolete" de Madrid.

## Dimite otro ministro argentino

Buenos Aires 29.—El Presidente Perón ha aceptado la dimisión del Ministro de Asuntos Técnicos, Raul Menéndez, designando a Pedro Yesari para sustituirle. —Efe.

## Soldado inglés que puede tener mil millones de pesetas

Al descubrir una mina de berilo

Londres, 29.— Un soldado británico ha descubierto en Hong Kong una "sorprendente vena" de berilo, mineral muy raro que se paga a precio muy alto.

El berilo descubierto puede tener un valor total de diez millones de libras esterlinas (unos mil millones de pesetas), según anuncia el Ministerio de la guerra.

El descubridor es el Cabo Wi-

Cumplirá 15 años el día de su boda con el Príncipe alemán



Esta muchacha de delicado perfil, es Ira Agnelli y cumplirá 15 años el día de su boda con el Príncipe de Hohenzollern, de 30 años y que, por lo tanto le dobla en edad. La ceremonia será el 20 de Septiembre, en Venecia, en la iglesia de la Salud. Ella es la nieta de Eduardo Agnelli, fundador de la casa FIAT

## Los Marqueses de Vogüe



Un reportaje en nuestra página de color y una crónica de Agustín A. Alba desde París, informo a nuestros lectores de la decisión de los Marqueses de Vogüe de entrar en religión. Aquí los vemos en el último acto mundano de su vida: asistir a la boda de su último hijo

## NOTICIAS RESUMIDAS

Para eliminar la "guerra fría" los rusos tienen que eliminar cinco importantes obstáculos: Alemania, Desarme, telón de acero, satélites y campaña de subversión exterior, ha dicho Nixon.

—Fuerte temblores de tierra se han producido en Managua.

—Se inició en Londres la contienda para el arreglo de la cuestión chipriota.

—Bonn no quiere nada con Moscú si no hay reunificación.

—La sesión de la Comisión de Armisticio se disolvió porque empezaron a sonar disparos cerca del lugar de reunión.

—La esposa de S. E. el Jefe del Estado estuvo ayer en Santiago y La Coruña.

—Ha fallecido a consecuencia de las heridas el conductor de coches de carreras alemán Splinger Sufrió un accidente en la carrera de los 500 kms.

## 750 detenidos, en Santiago de Chile

Santiago de Chile 29.—La policía ha detenido a seiscientos huelguistas del ramo de sanidad lo que hace subir a 750 el número de arrestados desde que el viernes inició el Gobierno su ofensiva para poder término a los paros.

Están sometidos a interrogatorios 56 dirigentes sindicales acusados de haber paralizado los servicios públicos esenciales.—Efe.

## Ante la muerte de 44 niños y la intoxicación de 5.008

El Gobierno japonés procede contra los fabricantes de leche en polvo con arsénico

Toio 29.k— El Gobierno va a proceder judicialmente contra la compañía Moririga, de Tokushi-

ma, cuya leche en polvo intoxicó a 5.008 niños con muerte de cuarenta y cuatro de ellos.

## 100.000 libras esterlinas, a la industria textil

LAS CONCEDE EL MINISTERIO DE COMERCIO

Madrid 29.—Siguiendo su política de importaciones para la mejor regulación del mercado de abastecimientos de lanas con destino a la industria textil lanera nacional, el Ministro de Comercio ha concedido cien mil libras esterlinas al grupo nacional de hiladores de estambre, del sector lana, encuadrado en el Sindicato Textil. Cifra.

Esta tarde ha sido detenido el jefe de producción.

Los análisis han revelado la presencia de arsénico—cinco diez milésimas por ciento—en el fosfato sódico que utilizaba la fábrica como estabilizador en la elaboración de la leche, y también del queso.

Los proveedores del fosfato euiden responsabilidad pues, dicen, creían que Moririga destinaba el mismo al lavado de cauderas y otros recipientes.

Hasta esta mañana habían sido recogidas del comercio trescientas mil latas de la repetida leche en polvo.—Efe.

HOY, 12 PAGS.

## La «afisión», defraudada



No cabe duda de que la "afisión" salió defraudada el domingo de los toros en el Coliseo Balear. Una "afisión" que, en su mayoría eran extranjeros. ¿Habrán creído estos "afisionados" que en España solo se torear monas mansas como las del domingo? — (Foto "Juanet")

## ASI SERA AVILES



La Siderurgica de Avilés, recientemente visitada por el Caudillo dará trabajo a unos 17 mil obreros. En torno a esta Siderurgica, surgirán otras industrias derivadas, por lo que la villa asturiana que inspiró a Palacio Valdés su "Marta y Maria", tendrá que convertirse en una gran ciudad. Un arquitecto ha proyectado esta gran plaza. Proyecto que fué elogiado por el Caudillo

## Una canoa que parece un Talgo

HA SIDO INVENTADA POR UN MECANICO DE MURCIA

Santiago de la Ribera (Murcia), 29.— Un mecánico de Murcia, Nicolás Sánchez Pérez, propietario de un taller de dicha capital, ha ideado una canoa movida por un tubo reactor. Lo curioso de la embarcación no está en el motor, sino en la forma de la misma, totalmente distinta de las conocidas hasta ahora y la cual tiene cierto parecido con la máquina del tren Talgo.

De momento ha confeccionado su invento, de cincuenta centímetros, de largo por veinte de ancho y diez de alto. Estas medidas se llaman, en terminos marineros, (Continúa en quinta página)

## SE TRASPASA

tienda en el mejor sitio de la Travesía Comercial. Escribir número 29. Apartado 22.



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

«La noche triste» en el frente de Manacor

La noche triste en el frente de Manacor ocurrió precisamente el 26 de agosto de 1936, con ocasión de aquel amago de ofensiva de los rojos que nos hizo perder, con el pueblito de Son Carrió, las posiciones dominantes de «Son Mancho» y «Pocad Farina».

llebava otra impedimenta que el fusil, las cartucheras y la cantimplora. Había ocurrido ya en el flanco izquierdo el combate de «Son Corp» cuando se abatió la bandera roja de «Son Mancho».

AYUNTAMIENTO

DESIGNACION DE ALCALDES DE BARRIO
El Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Massaret ha nombrado Alcaldes de Barrio de los caseríos de San Francisco (Es Pilari) y Son Ferrer, a don Gabriel Bujosa Ripoll y don Luis Mesana Truyols, respectivamente, avencidados en dichos suburbios.

acredite su legal pertenencia. Felicitamos a Diego Moyá por su gesto que tanto dice en su favor.
Instituto Nacional «Ramón Llull»
EXAMENES
El día 2 del próximo septiembre, a las 10 de la mañana, tendrá lugar los exámenes de 4.º y 6.º para los alumnos oficiales.

El DR. DON GONZALO AGUILO MERCADER Ha reanudado la consulta

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Jaime Antonio Martí Fuster
Que falleció ayer, a la edad de 63 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Sus afligidos: esposa, doña María Cortés Flores; hijos, Bernardo y Catalina; hermanos, don Vicente Martí (Practicante), y doña María; hijo político, don Mariano Merino; hijos sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario a las cinco y media de la tarde de hoy, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

CARTAS al DIRECTOR

Cada localidad, su número

Muy Sr. mío: Le ruego públicamente que esta carta en el período de su digna dirección dándole las gracias por anticipado.
He estado en la Península hasta hace ocho días y el domingo pasado asistí a la Corrida de Toros que se celebró en el Coliseo Balear. No se puede negar que la plaza ha quedado muy bonita debido a la capa de pintura que se le ha dado durante el verano; pero sin duda el señor Balaña no ha pensado que también es muy necesario poner un poco de orden en las andanadas. En ninguno de los asientos hay número y por esta razón, ya puede uno anticiparse a otros

compradores y tomar fila O. Al llegar allí no puede uno hallar su sitio y tampoco lo consigue de los acomodadores, los cuales andan tan despistados como yo. No había manera de encontrar dos sitios juntos, pues ya no se podía ni exigir que estuviesen en la citada fila O. Y así me tuve que conformar con ver mal la corrida cuando tenía dos sitios estupendos. Es imprescindible poner números en cada asiento.
Repito a Vd. las gracias y rogando al Sr. Balaña reflexione un poco sobre el contenido de esta carta se despide su s. s.
Nadal Comas

¡Menos ruido en el Coliseo Balear!

Sr. Director:
Muy plausible y muy digna de toda alabanza es la labor emprendida por el Sr. Alcalde con el sano fin de amortiguar los ruidos, labor que todo ciudadano honrado y de buenas costumbres le agradece. Pero yo ahora pregunto: Estaremos los vecinos del Coliseo Balear excluidos de tal beneficio. Porque, señor, yo transijo en que un empresario

de espectáculos cede el desarrollo a su negocio de la forma que mejor le parezca, pero lo que no concibo de ningún modo, es que a las dos de la madrugada, que es cuando uno está entregado al sueño más profundo, culmine el espectáculo con un castillo de fuegos artificiales acompañados de estruendos petardos. Y no digo nada del escándalo que se arma todos los miércoles con esto que llaman lucha libre, por entender que esto bien merece un capítulo aparte. Solamente diré, que al final, hasta el desfile de coches y motos es diferente de los demás desfiles, pues meten tanto ruido que dijérase que escapan del infierno.
Ahora, que cada cual medite y haga el comentario que mejor le parezca. Mientras tanto yo repetiré lo que ya dije un día en las columnas del diario que tan dignamente dirige Vd.: Bienaventurados los que en paz, pueden dormir entregados a un sueño reparador y así recobrar las energías que tanto se necesitan para el día siguiente.
Le saluda atentamente s. s. s.
Francisco Aguiló Fuster

No deje que sus piernas y pies sufran por el calor

Si nota Vd. ahora las piernas pesadas o doloridas, si sus tobillos o pies se hinchan y sus molestias solamente se atenúan con el reposo, es que sufre Vd. de una mala circulación de la sangre en las venas, por pérdida de elasticidad y fuerza en la pared de las mismas.
Combata Vd. el mal en su origen tomando HEMOCIRCOL. el tónico venoso preparado con los famosos Extractos Vegetales Estabilizados, que devolverá a la juventud a sus venas. Conseguirá paulatinamente una circulación normal de la sangre y el cese de sus molestias.
Con HEMOCIRCOL cesan todos los trastornos derivados de la deficiente circulación de la sangre en las venas: varices, hemorroides, flebitis, congestiones prostaticas, trastornos de la edad crítica, del embarazo y de la pubertad.
Ensáyelo inmediatamente, y su organismo dejará de verse influenciado por el calor, que tanto le perjudica.
De venta en farmacias. C. S. n.º 14.111

El «Plus Ultra» sustituirá al «Villa de Madrid»

El Excmo. Sr. Gobernador Civil ha recibido un telegrama del Ministerio de Comercio comunicándole que para facilitar el transporte de mercancías y viajeros desde Palma a Barcelona y viceversa, se pondrá al servicio de la referida línea la motonave «Plus Ultra» en sustitución del «Villa de Madrid».

COMADRONAS

Ultima ocasión. — ENSEÑANZA LIBRE plan antiguo. — Matricula hasta el 10 de Septiembre: LICEO ESPAÑOL. Avda. Conde S'ilent, 39 41 Informes, mañanas. — Teléfonos: 1926 y 6826

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, recibió las siguientes visitas:
Comandante de Ingenieros don Mateo Zaforteza Socías; Teniente Coronel de Artillería, don Juan Palou de Comasema Alorda; Coronel Auditor, don José de Olives; y Coronel de Ingenieros, don Luis Méndez Hide.

El Príncipe Alberto de Saboya, llegó ayer a Palma

A las 12 de la mañana, llegó ayer procedente de Madrid por vía aérea, S. A. el Príncipe Alberto de Saboya, quien se hospedará durante su estancia en la isla en un céntrico hotel.

CRONICA DE SOCIEDAD

Bodas de plata
Celebraron el domingo sus bodas de plata matrimoniales don Domerio Mas Aracil y D.ª María Monterrubio España. Reciban nuestra cordial felicitación.

Elite Calzado selecto Tous Ferrer, 3

Petición de mano
Por don Juan Oliver Oliver y doña Lucía Ferrer y para su hijo don Juan, ha sido pedida a don Bartolomé Coll Ozonas y doña María Vicens Solivellas, la mano de su gentil y bella hija Esperanza ranza.
La boda quedó concertada para la segunda quincena del próximo Octubre.

Viajeros

Ha llegado a esta ciudad el nuevo Superior de los PP. Agustinos, R. P. Domingo Fernández, acompañado del P. Olegario Merino, Vicerector del Convento. Sean bienvenidos.

Se encuentra en Palma, pasando sus vacaciones de verano, el Teniente de Infantería, don Vicente Gildesola acompañado de su esposa doña María del Carmen Bosque. Les deseamos una grata estancia.

Servicio Nacional del Trigo

El Servicio Nacional del Trigo compra además del trigo que recibe en todos los almárenes de la provincia la cebada de la nueva cosecha al precio de 2'30 pesetas kilógramo para grano sano, seco y limpio, sin envase.
Para poder garantizar al agricultor la recepción constante de estos productos, se han habilitado almacenes especiales en las localidades de Palma, Luchmayor, Manacor, Sineu, Inca, Ibiza y Mercadal, donde podrán entregar tanto la cebada como otros granos de esta cosecha, que tengan disponibles para la venta.
De esta forma el Servicio Nacional del Trigo garantiza los precios mínimos establecidos por el Gobierno, evitando así posibles especulaciones a la baja y envilecimiento de precios, que perjudicarían directamente a los agricultores.
Palma de Mallorca, 24 Agosto de 1955.—El Jefe Provincial, firmado: Antonio Vega.

¡POSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las mejores «Contestaciones» del «Instituto Editorial Reus» He aquí las oposiciones anunciadas: 100 plazas para Contadores de Hacienda, con 18.000 pesetas anuales. Instancias: Del 16 de diciembre al 15 de enero. Exámenes en marzo. Se admiten señoras.—173 para Médicos de Asistencia Pública Municipal. Instancias: hasta el día 26 de agosto de 1955. 45 para el Cuerpo de Interventores de Fondos de Administración Local. Instancias hasta el 15 de octubre. Topógrafos. Instancias: del 1 al 15 de septiembre. Próximas oposiciones: Agentes de Policía, Policía Armada Gestores Administrativos Bancos Privada, Procuradores de los Tribunales Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Si desea estar al corriente de las oposiciones y con cursos, suscribese a la «Gaceta del Opositor» que se publica cada quince días. Suscripción anual, 16 pesetas. Es publicación del «Instituto Editorial Reus» Precios 6 y 23 y Puerta del Sol 12. Madrid Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de cien oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.
Mejoramiento físico y sana formación, lograr las niñas españolas en los Albergues de la Juventud de la Sección Femenina.

DIGADOS UN ALGO

EL «TUMPECK», nuevo estilo de natación



El pasado viernes, en el «Aquatium», conocimos a Tineke Steensma y a las demás componentes del «Haarlem Zwemclub» de Holanda. Finalizados los ensayos de natación artística, Tineke se lanzó al agua para jugar libremente. Una de sus compañeras, y siempre a través de nuestro amigo y magnífico intérprete, Ramón Sagra, nos hizo saber que Tineke practicaba el nuevo estilo denominado «Tumpeck». Resultaba tan nuevo, al menos para nosotros, que inmediatamente solicitamos de Tineke una demostración.
La muñeca rubia, pues Tineke es una deliciosa muñeca rubia, nos hizo tocar y nos dejó asombrados cuando la vimos atravesar la piscina tan rápidamente nadando el «Tumpeck».
Solicitamos de Tineke, su simpatía era garantía de que nos había de complacer, para que en el «Club Natación Palma» diera una nueva demostración.
Y el pasado domingo, en el transcurso del festival de clausura de la «Fantasía Acuática 1955», Tineke Steensma se ganó el mayor de los aplausos, aplausos entusiásticos de una afición que había «aprendido» el último de los estilos de la natación pura.
Muchos comentarios sobre la cuestión técnica del «Tumpeck» se han venido realizando después de saber lo que era. Conozcan pues, quienes se interesan por él, como se realiza y dicho por la propia Tineke, en la conversación que con ella mantuvimos.

—¿Edad?
—Dieciséis años. Estudiante. Natural de Haarlem, (Holanda).
—¿Cuánto tiempo hace que nada?
—Aprendí a los diez años. Mi estilo predilecto, libre, y mi mejor tiempo un minuto trece segundos.
—¿Cuándo conociste el «Tumpeck»?
—En el mes de febrero del corriente año. Jan Stender, el magnífico entrenador de natación que tenemos en Haarlem, lo había visto realizar a su creador, que a su vez fue el «inventor» de la «mariposa», el húngaro Tumpeck, campeón mundial que tiene el record de los 100 metros, de mariposa, pues el nuevo estilo no está reconocido, en 1.04.3/10.
Stender—añade Tineke—, creyó ver en mí un nadador que más fácilmente podía asimilar la lección y por lo visto no se equivocó. Poco después era la primera nadadora holandesa que practicaba el «Tumpeck». Hoy, son ya muchas de mis compatriotas las que lo nadan. Hasta celebramos pruebas cortas de 100 metros.
—¿Qué tiempo registras?
—Hasta ahora solo he conseguido un minuto quince segundos.
—¿Cuál es el secreto de la cuestión?
—Movimiento ondulante desde la cintura hasta los pies, con las piernas juntas y los brazos como en «mariposa». El entrenamiento debe realizarse nadando sobre la espalda con igual movimiento pero los brazos extendidos y quietos sobre la cabeza, en «flecha».
Gracias Tineke, pero a pesar de tu maravillosa lección práctica y la «sencilla» teoría, no lo intentaremos. Si hasta se nos ha olvidado ya cuando cumplimos los 16 años!
JECOR

LA CORRIDA DEL DOMINGO

LA SENDA DEL DOMINIO

Cuando los toros tienen cinco años NI UNA HUMILDE VUELTA AL RUEDO

Si existiera una Academia de Tauromaquia en la que las clases de teórica fueran consideradas tan útiles como las de práctica, no cabe duda que el profesor de curso preparatorio señalaría como primera lección la que explica los senderos distintos que dan arceso a la cumbre de tan arriesgada profesión.

dio por ciento a los "chaveas" del Sur. Añadiría el profesor que hasta hace pocos años existió otra vía considerada, entonces, hace casi cuatro lustros, de gran importancia y mérito, que era la titulada "Vía de la Inteligencia", la cual abarcaba, a medida que se extendía, la anchurosa ciencia taurina,

superior a los 250 kilogramos en canal; toros estupendos para los toreros de parón y "tentetieso", los cuatros del campo andaluz, de arrancada fuerte y larga y de defensas aparatosas". También delinearía, como curiosidad anecdótica, el toro adecuado a los toreros que seguían la carrera por el camino científico, de dominio y poderío. Y simplemente diría: "el toro de cinco años cumplidos de no importa qué ganadería".

da del domingo fué una consecuencia lógica de la desorientación total imperante, y que tiene como punto de partida, o como simiente, las mismas disposiciones que actualmente rigen el toreo, las cuales reivindican un toro inadaptable a las reclamaciones del público soberano.

Hoy, queramos o no los añorados añejos, lo que se exige cada tarde y en cada toro es la faena compuesta de cuarenta pases tremendistas o preciosistas, y esos cuarenta muletazos son exclusivamente verosímiles cuando el toro no rebasa los cuatro años.

Nosotros rechazamos en absoluto la merma escandalosa del toro, en lo que a su peso y cornamenta se refiere, pero creemos oportuno hacer observar, ya que la alta crítica de Madrid no lo hace, y sin poner en ello ni el más ligero



Antónete no pudo lucir su arte, pese a su desmedido deseo de triunfo. Aquí le vemos en una de las verónicas con que recibió a su segundo toro

atibso de pedantería, que los toros con cinco años son algo completamente anacrónico en esta época en que nadie se extasia viendo faenas de dominio, como lo eran aquellas históricas de Lalandá, Barrera, Ortega y Armillita Chico.

Y con esto, creemos que hemos dicho bastante por hoy. La corrida no tuvo detalles dignos de mención. La buena disposición de los espadas, un torero artista cien por

cient, "Antónete", y los dos tremendistas Dámaso Gómez y Chicuelo II, de poco sirvió para que el ambiente se animara. La corrida, repetimos, fué un díaño ejemplo de la sinrazón que señalamos. Ninguno de los tres espadas está en la línea del dominio. "Antónete", por ejemplo, es un torero de estilo delicado, de esencia cara capaz de embriagar a las multitudes con tan solo dos gotas de su arte maravilloso; los otros dos, ya lo hemos dicho, entran en la faceta del valor por la tremenda, cuyo perfil precisa, aunque en principio no lo parezca, un mínimo de ayuda por parte del toro... cuatreno.

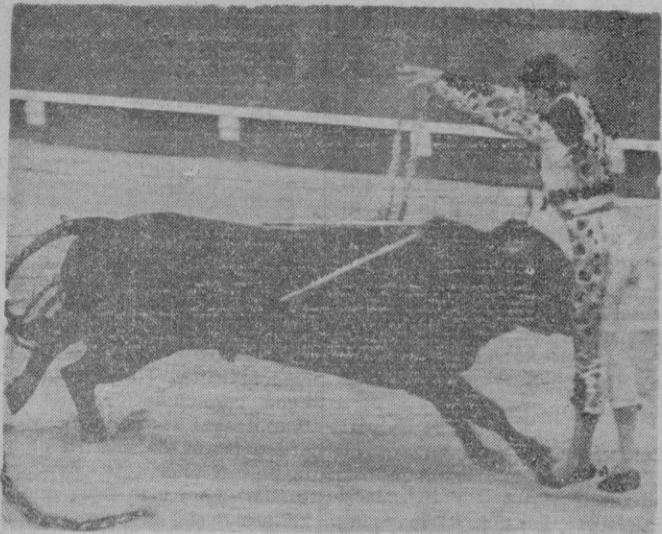
Como decía mi entrañable banderillero Valentín cuando no habían habido flores: "Una más. Pasa de largo y no mires".

QUINTO

Aire y Sol... Albergues de Verano de la Sección Femenina.

Pensión BARONIA BANALFUFAR

PRECIOS ECONOMICOS MAGNIFICO SERVICIO ESPLENDIDO PANORAMA Baño - Ducha - Cocina selecta



Dámaso Gómez poniendo un buen par de rehiletos a su primer enemigo

Esos caminos, diría el profesor, son dos: el del va'or y el de la estética. El primero, por lógica es más espinoso y arriesgado, es aquel que se anda pisando continuamente con un pie la enfermería; el segundo sendero es el más cómodo de transitar, pero también el menos frecuentado ya que su puerta únicamente se abre a aquellos muchachos aspirantes que pueden exhibir el genuino don de la gracia y el garbo, cualidades reservadas en un noventa y nueve y me-

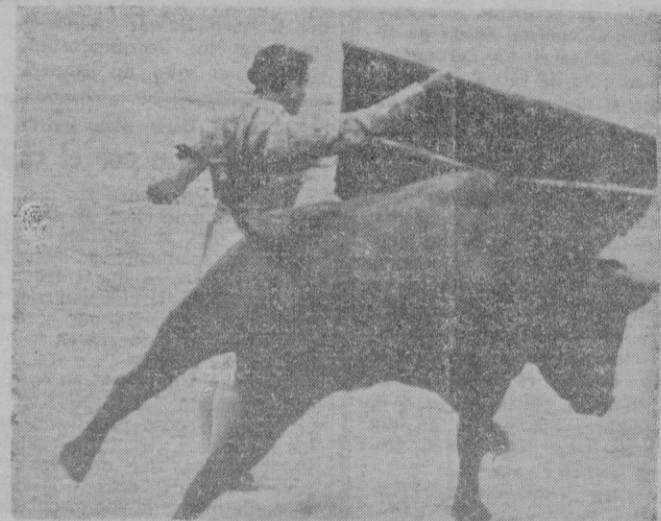
cuyo fin no tenía horizonte porque ni Joselito, el más sabio de cuantos toreros sabios en el mundo han sido, llegó a alcanzar.

Luego explicaría el académico, los toros cuyas condiciones de lidia pueden ofrecer colaboración efectiva en los dos caminos a seguir para llegar a la gloria y la fortuna. Diría: "toros ideales para deambular los toreros felizmente por el sendero del arte son los cuatrenos de buena casta s'antantina, de cabeza reducida y peso n-

Cinquenños de "no importa qué ganadería" eran los seis lidiados en la Plaza de Toros de Palma el pasado domingo por la tarde, toros que por su desbaratada casta y por su edad, sobre todo por su edad, eran broncos, de sentido endiablado, de pésimo estilo y de "capa larga y pié en el estribo" para los toreros de hoy, exigentes los seis de una maleita dominadora y a prueba de sus perversas intenciones.

Y, claro, la corrida, desde el pasello luctuoso dedicado a la memoria de Manolito, hasta que los espectadores abandonaron los asientos, invadidos de una melancolía propia únicamente en los entierros de tercera, fué un lamentable espectáculo, una soberanísima equivocación que partía desde su periodo gestativo.

La responsabilidad de tan negativo desenlace no la atribuimos totalmente a los apoderados ni a la Empresa organizadora. Todos sabemos que los únicos capaces de tener alguna limitada refererencia, aparte de la edad, de lo que los toros puedan guardar en sus tripas son los ganaderos, partiendo los de camada corta, como es la de Escudero Calvo. La corri-



Chicuelo II quedó inédito en su presentación como matador de toros. Tan sólo en una serie de costadillos logró estirarse

Un interesante rasgo de "RENAULT"

SE ENTREGA UN COCHE DEL 1955 A CAMBIO DE OTRO DE 1949, EN PALMA DE MALLORCA

El agraciado ha sido el Dr. D. Pedro Alorda

Un acontecimiento interesante ha ocurrido estos días en Mallorca, que por constituir algo excepcional queremos destacar. Se trata nada más y nada menos del gesto que ha tenido la Casa Renault, con el Dr. don Pedro Alorda, primer médico mallorquín usuario de co-

che Renault 4 c. v., al entregarse un coche Renault 4 c. v. completamente nuevo modelo 1955 a cambio de su coche Renault 4 c. v. del año 1949.

A decir verdad el coche Renault del Dr. Pedro Alorda demuestra la capacidad de resistencia, la fi-

delidad de estos coches, su estu-penda construcción en todos los aspectos, etc., pues el coche 1949 lo mismo que el de 1955 son una auténtica maravilla.

El acto de entrega del nuevo coche tuvo lugar en el Garage Balear. Se aprovechó la circunstan-



En la foto vemos apostados los dos coches Renault 4 cv. En primer término, el modelo 1949 entregado por el Dr. Alorda y a su lado el modelo 1955 que recibió a cambio. — (Foto "Juanel")



Momento de la entrega del modelo Renault 4 cv. 1955. Junto a la portezuela, su nuevo propietario el doctor Alorda, el representante General para Baleares de dicha marca don Tomás Darder Hévia, el Jefe Comercial de Renault don Inocencio García Rojo y el Sr. don Juan Cañellas, propietario de Garage Balear (Foto "Juanel")

cia favorable de encontrarse en Mallorca don Ignacio García Rojo, Jefe Comercial de la Fábrica Española de Automóviles Renault.

Al acto de entrega además de don Ignacio García, asistieron como es natural el Dr. Alorda, el Dr. don Francisco Medina, Presidente del Colegio Médico de Ba-

leares, varios clientes de la casa, el Representante General para Baleares de Renault don Tomás Darder Hévia y el propietario del Garage Balear don Juan Cañellas. Después de efectuada la entrega todos los asistentes al acto fueron obsequiados espléndidamente con una copa de vino español,

brindándose por la prosperidad de la firma Renault y felicitando al Sr. Alorda, por la atención de que acababa de ser objeto por parte de la firma Renault, que con tantos adeptos y decididos admiradores cuenta no solo en Mallorca, sino en el mundo entero.



# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## EN PRIMERA FILA

Los empresarios cinematográficos no temen al calor. Ya son varios los locales que anuncian el comienzo de la temporada de grandes estrenos.

El primero de ellos será el "Augusta", con estreno de la categoría de "Flecha rota", película que en su género es de lo mejor que se ha rodado.

Parte ser que a aquel le seguirá el circuito Lirico-Balear-Progresso, con una película que no necesita de propagandas. Nada menos que "Candilejas" esa extraordinaria película de Charles Chaplin.

El C. N. Palma no se priva de nada. Para el jueves anuncia nada menos que un con cierto de piano a cargo del prestigioso maestro Jaime Mis Porcel, con obras de Chopin, Debussy, Milats, Albéniz, Granados y Falla.

Nos extrañaba que Harry Braumb-

ton se pudiera marchar tan pronto de "Titos". Ha prorrogado su contrato hasta el domingo. Y el día 6, la esperada reaparición de la orquesta de Lorenzo González.

Algo sorprendente esta o urriendo no lo pudimos confirmar, que el espectáculo español de María Martín y Paco Torres, con ese fenómeno del canto que se llama Manolo Corrales sigue en "Trebol".

Se nos ha asegurado, aún cuando no lo pudimos confirmar, que el espectáculo español de María Martín y Paco Torres, con ese fenómeno del canto que se llama Manolo Corrales sigue en "Trebol".

Arlene Joyce, la bailarina que se presentó en "Jack el negro", es de lo bueno que hemos visto en cuanto a baile acrobático.

## Los Estrenos

### «Ciudad en sombras»

Nacionalidad: Norteamericana.  
Director: William Dieterle.  
Principales intérpretes: Charlton Heston, L. Scott, V. Lindfors, D. Jagger y Don De Fore.  
Proyección: Lirico.

"Ciudad en sombras" es, como la propaganda ha cuidado de señalar, una clásica producción del género violento. En ella se demuestra hasta que punto es posible realizar, con un argumento que nada tiene de original, una cinta pasable y, en determinados momentos, entretenida. Y es que, aunque totalmente ganado por la comercialidad del cine yanqui, el alemán William Dieterle es un director que conoce perfectamente la técnica cinematográfica. Esto es precisamente lo mejor del film: su parte técnica. La cámara goza de bastante movilidad y logra buenos encuadres. La narración es vigorosa, si bien adolece de lentitud motivada creo, por el guión, bastante desigual.

La trama argumental está basada, con bastantes fallos, por cierto, en el suicidio de un buen hombre que pierde al poquer un dinero que no era suyo y en la posterior venganza que, sobre los ventagistas, toma el hermano del difunto.

La interpretación, a cargo fundamentalmente del duro Charlton Heston, pasable, como la película. LAS

### Rialto - Oriental JUEVES Sensacional Reestreno MARCELINO, PAN Y VINO

CON RAFAEL RIVELLES y PABLITO CALVO  
De complemento:

### LA ESTOCADA DE LAGARDERE con JORGE NEGRETE (TOLERADO MENORES)

ULTIMOS DIAS  
UN DIA PERDIDO  
AUT. MAYORES

### «BALLEARES»

## SALA AVGVSTA

VIERNES

### Inauguración Temporada

### Grandes Estrenos

Un fim cuyos méritos excepcionales han sido proclamados por el público y la crítica del mundo entero



DIRECTOR: EDWARD DMYTRYK  
COLOR POR DE LUXE

El más sensacional film, cuyo argumento ha merecido el galardón del "Oscar" al mejor argumento del año con el Relieve del Sonido Estereofónico Magnético (Aut. para mayores)

De complemento: ESTRENO del cortometraje en CinemaScope

### UN DIA EN LAS VEGAS

NOTA: Se admiten encargos en taquilla para la sesión numerada del domingo

Hoy éxito de "EL RIO" (Technicolor) y "COMO CASARSE CON UN MILLONARIO" CinemaScope

### CAPITOL - HISPANIA

Próximo miércoles Jueves próximo Inauguración Temporada Grandes Estrenos



La historia de un hombre que dominaba la jungla y no sabía amar a una mujer

## TEATRO PRINCIPAL HOY MARTES - ESTRENO



De complemento:  
AMOR MALDITO  
Tolerado menores

## Sala Born - Miércoles



QUO VADIS  
COLOR POR Technicolor  
APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS  
TOLERADA MENORES

HOY Los agentes del 5.º Grupo Mogambo TOLERADA MENORES

## CARTELEERA

ASTORIA—Desde las 3:45: "La atmósfera mágica" y "Truhanes del honor".

AUGUSTA. — Desde las 3:45: "Como casarse con un millonario (CinemaScope) y "El río".

AVENIDA—Desde las 3:45: "La atmósfera mágica" y "Truhanes del honor".

BALEAR.—Cerrado por vacaciones.

BORN — Desde las 3:15: "Los agentes del Quinto Grupo" y "Mogambo".

CAPITOL. — Cerrado por vacaciones.

DORADO — Desde las 3: "La salamandra de oro" y "Rio grande".

FANTASIO — Desde las 3: "Mr. Arkadin" y "El enemigo de las mujeres".

HISPANIA. — Desde las 3: "La alegre caravana" y "El desierto del Alamo".

Lirico.— "Ciudad en sombras" y "Manicomio".

METROPOL — Desde las 3:30: "Tarzán en peligro" y "Un ladrón de guante blanco".

MODERNO—Desde las 3:30: "Un día perdido" y "Morena y peligrosa".

MODERNO. (Santa Catalina). — "Un día perdido" y "Morena y peligrosa".

ORIENTAL.—Desde las 3: "Un día perdido" y "Morena y peligrosa".

PRINCIPAL. — Desde las 3:30: "Cancha vasca" y "Amor maldito".

PROTECTORA —Desde las 3:30: "Tarzán en peligro" y "Un ladrón de guante blanco".

PROGRESO. — Ciudad en sombras" y Manicomio".

RIALTO.— Desde las 3:30: "Un día perdido" y "Morena y peligrosa".

VICTORIA—"El río" y "La revoltosa".

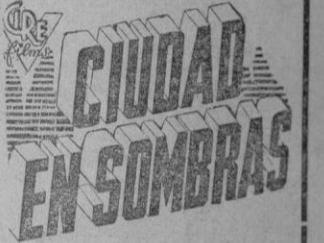
### Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 10.700. de resguardo provisional. Se pone a conocimiento de los titulares para que por sí o por tercera persona, se presenten en la oficina de este Servicio para el 13 de 10 a 13 horas provisionales del mencionado resguardo, para series canjeadas por el Documento definitivo.

Para las niñas de España hogares alegres llenos de luz y de los Albergues de Juventudes de la Sección femenina

## LIRICO

Hoy - ¡Gran éxito!



DE COMPLEMENTO  
MANICOMIO  
CON FERNANDO FERNAN - GOMEZ

## PLAZA DE TOROS

COLISEO BALEAR  
Empresa: PEDRO BALASA  
MIÉRCOLES DIA 31  
a las 10:45 noche

## Formidable velada de LUCHA LIBRE

con el Campeonato de Europa del peso semimedio  
1.º combate — peso semimedio

ECHEVARRIA  
rudo aragonés

NEGRO BADU  
campeón cubano  
2.º combate — peso libre  
Presentación de

PEPE CORTES  
el Tarzán español

MOYAN  
original luador  
3.º combate — peso pesado ligero

TARRÉS  
cabeza de hierro

JIM OLIVER  
el coloso balear  
4.º combate Campeonato de Europa, peso semimedio

TONY OLIVER  
aspirante

RILLOS  
campeón  
5.º combate — peso pesado ligero

CASTILLO  
campeón del mundo  
BOLLET  
violento francés  
Servicio extraordinario de tranvías y autobuses. — Abierto el despacho de localidades en el Teatro Lirico y Balearales.

EL PECADO DE ANA FUE SU EXALTADO AMOR HACIA SU HERMANO, UNA RARA PASION QUE JUSTIFICABA SUFLIR EL VACIO DE UNA MADRE!



Gran Amor de ANA AMON  
DIRECTOR VEIT HARLAN  
LUTZ MOIB - IJSE STEPPAT

## Solemne estreno Próximo Jueves



HOY Y MAÑANA  
La atmósfera mágica  
Truhanes de honor  
(AUTORIDAD MENORES)

## Cine Moderno

Jueves - Estreno



(Aut. mayores)

ARTES Y LETRAS EN Baleares

ESTAMPA DE PUEBLO

Muere un gran novelista

Por ANTONIO DE OBREGON

El genio novelístico más grande de nuestro tiempo acaba de dejar este mundo. Hay que decirlo, porque existe la creencia...

Y el resultado era que repartía esa confesión por diferentes personajes, con insistencia germánica...

Adrian Leverkühn, el protagonista de "Doctor Faustus" es un genio desdichado, un Wagner de hoy...

Seguramente que en su desenvolvimiento había pasado por crisis tremendas. Lo torturaron el hambre, la peste y las invasiones.

Esta novela es tan extraordinaria y grandiosa que sobrecoge y hace pensar en la edad de oro de los



TOMAS MANN

grandes confectionadores de relatos. La muerte del protagonista coincide con la catástrofe de Alemania...

En 1929 le fué concedido el Premio Nobel a este escritor que desde "La muerte en Venecia" y "Buddenbrooks" fué conocido y famoso...

Después escribió "El elegido", fundada en la vida de San Gregorio. Esta es su novela última, que describe la vida del santo desde que sabe que es hijo de un terrible pecado...

La obra de Tomas Mann perdurará entre las grandes del género. Este hombre singular tenía mucha mezcla en la sangre pues sus abuelos parece que eran brasileña la una y española la otra...

No todos los Nobel tienen la talla de Mann, escritor, impar y cuya fría amargura ha trazado páginas bellas y espantosas.

Por FIDEL

AQUEL pueblo que conozco hoy pequeña ciudad—habíase amamantado, crecido, en uno de los lugares más favorecidos por la naturaleza...

De su segunda época conserva aún algunas callejas umbrosas, tortuosas y empuñadas. Callejones de los tiempos feudales, por cuyo empedrado en las horas tranquilas, silentes, de la noche nos gusta deambular...

orientaciones, en majestuosa fábrica parroquial. Son varias las campanas que ahora desde el nuevo y esbelto campanario esparcen sus sonoridades por el anchuroso valle...

Por encima de los tejados parecen ver un humilde campanario, remate de pequeña iglesia. Un puente arcaico sobre torrente pedregoso une el conjunto de la aldea...

SARTA DE PERLAS

RECOGIDAS en diversos collares literarios, son de un espléndido oriente. No es posible que sean artificiales, es decir, inventadas...

"Aquella noche, el ciclope dormía con un ojo abierto"

"Marilyn interrumpió su rezo al llegar al no me dejes caer en la ostentación"

"La tarde tenía color de té de China, con su rodajita de limón y dos terrones de azúcar"

"Como Mary era pintora, no tenía su violín, sino su pincel de Ingres"

"El palanquin, ese animal prehistórico"

En un concurso de cuentos infantiles, los pescadores de perlas han recogido estas, casi tan buenas como las de los adultos:

"Anatole France fué un obispo de Ludovico, hacía el 237 antes de Jesucristo. Su fiesta se celebra el 3 de julio"

"El bermellón es un insecto de la familia de las libélulas que se alimenta de hormigas y escorpiones"

"Los magos buscan en los astros sus predilecciones"

"Sarah Bernhardt fué una gran artista que hizo que le injertaran una cola de león"

"Para ser Presidente de la República se necesita ser invertido para el cargo"

Lo que se dice unos niños prodigio. En la Prensa, las perlas son más bien de un oriente negro.

En la primera página del diario "Alsace", esta tranquilizadora noticia:

"En la región de Constantina, la situación es cada día más optimista. Al gobernador de Guentis le han matado en una emboscada..."

Y en "L'Espoir", de Niza:

"Al operar a una niña de dieciocho meses de una inflamación del abdomen, los cirujanos de Tokio se han encontrado con que tenía una hermana gemela. Una Delegación soviética de la misma importancia ha salido para Estados Unidos"

gorra de combate. En el camerino de un Cristo milagroso pende todavía su exvoto de marinero. Nuestra madre nos lo mostraba con unción piadosa...

Pero he aquí que dejando atrás la pequeña villa de agricultores y marineros y modestos artesanos, vienen los tiempos nuevos. Han evolucionado las ideas. La mecánica y la ciencia han sufrido transformaciones profundas...

Y estos emigrantes retornados, fueron los que convirtieron a la villa en la pequeña ciudad de hoy. Cultura, ordenada, turística y pulcra. Industrial y mercantil y de arquitectura diversa...

LIBROS NUEVOS



Enrique Cerdán Tato, autor del magnífico libro "En la cima", que está obteniendo un envidiable éxito de crítica y de público

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel 192, pral. 1.º Telef. 6606

INGENIEROS INDUSTRIALES PREPARACION COLEGIADA Y EXCLUSIVA POR LA ACADEMIA PEÑALVER

Arenal, 26 MADRID — Vía Layetana, 59. BARCELONA En Abril último esta academia ha presentado 82 alumnos de 2.º Grupo, habiendo INGRESADO LOS 30 SIGUIENTES: Sres. Cantero, Vázquez, Fontanillas, Mz. de Pison, Gz. Escera, Ronert, Campabadal, Guillén, Estela, Echevarria, G.º Romero, Durán, Curt, Irala, Mayol, Evan, Fz. Ortea, Morales, Fenollosa, Palencia, M. Gomis, Arce, Serra, Lozano, Marqués, Mz. Larrañaga, Juliá, Martí, Montagut y Amigo, o sea un 36,6% DE APROBADOS. De los 519 no presentados por esta Academia en ambas escuelas, han ingresado 124, o sea un 23,9%.

EL CIRCUITO Lírico - Balear - Progreso con motivo de la Inauguración de la Temporada 1955 - 56 se honrará en ofrecerles a CHARLES CHAPLIN en CANDILEJAS "LIMELIGHT"

Ante la III Bienal Hispanoamericana

SE feliz concurso de la Bienal Hispanoamericana ya tiene torno y retorno. Comenzó en Madrid, siguió en La Habana, se seleccionó para viajes por Bogotá, Quito, Santiago de Chile y Santo Domingo y torna de nuevo a Barcelona. Y lo que ya, por fortuna, es tradición aumenta en interés al compás del tiempo y de cada nueva llamada.

Este círculo espiritual de los pueblos hispánicos tiene en el concierto universal voz y voto. La obra trascendental de los artistas que se afanan por encontrar la Verdad y la Belleza, medio seguro de acercarse a Dios, ya forman cada dos años en las listas amplias decisivas de la Bienal para ellos creada. Todo en el Certamen tiene finalidad de misión. Desde la cuantía de los premios que suben a millones de pesetas hasta el conocimiento que de la producción de los artistas se hace por las diferentes geografías para que la pintura y la escultura hispánica tenga peso decisivo en todos los caminos de la estética.

Si atendemos a esta rápida suma de hechos llegaremos a la conclusión de que la convocatoria de la Bienal marca un hito decisivo en la historia de nuestro arte contemporáneo que de una manera oficial ha acogido a todos los artistas para ofrecerles, conocimiento, valoración y recompensa de una forma que nunca tuvo tanta generalidad y tanta proyección. Si hacemos repaso —triste repaso— por nuestro arte contemporáneo de hace pocos años llegaremos a la conclusión de que nada efectivo se había hecho hasta ahora como no fuera limitar, empequeñecer y hacer mínimo todo movimiento estético que no estuviera inserto en normas estrechas, que trazaban algunos de los "consagrados" por un mal entendido favor que el paso del tiempo los ha dejado en el sitio pequeño que les correspondía. El arte en muchas ocasiones ha estado dictado por "prestigios" de los que

Por R. SANCHEZ CAMARCO

poco queda cuando los años han pasado por la obra, y el tiempo —ese gran crítico de arte— es el que acaba por situar y clasificar la producción de los que en vida solo fueron buenos oficiales, y la de aquellos que tuvieron en su alma, y en su pensamiento un elemento definitivo en el quehacer artístico: voluntad de crear. Y así los que hoy son llamados con el título heroico de precursores, y que su existencia vieron pasar las recompensas sin que ninguna les correspondiera son los que han entrado a formar seriamente en la historia del arte, y muchos de aquellos que en vida tuvieron medallas, cruces, y abundantes fotografías con levita, frac o chaquet, han quedado sumidos en el olvido. Y no descuido la Bienal honrar en su primera llamada a los que trazaron los caminos para que después caminaran los que habrían de sucederles, y así, los nombres de Beruete, Regoyos, Gimeno, Nonell, Echevarria, Pidelaserria, Solana, tuvieron sala de honor. Y este buen hecho de recordar junto a los últimos "isimos" a los maestros de ayer se repite en ese gran Certamen de Barcelona con los nombres de Gaudí, Gargallo, Hugué, entre otros. La Bienal ha hecho el gran milagro de revalidar las famas, de afirmarlas bien con remache y de fijar una actitud.

Lo que salva o hace perecer a las cosas es el signo que las preside. Por haber sabido elegir bien la Bienal se ha salvado, y lo que es más importante ha salvado a tanto artista que se quedaba sin lugar y sin sitio, y sea una conciencia de estas ventajas el poder presentar a los componentes de la nueva Escuela de París que, como siempre, son españoles y en hacer oírenda al mundo de una obra hispanoamericana que desde Méjico a la Argentina tan abundante cantidad tiene de méritos y de buenos sumandos.

España con esta bella invención de la Bienal ha contribuido de una forma efectiva a hacer verdad ese postulado mundial de insistir en los valores espirituales, tan perdidos en los naufragios de cada día, y en presentar la voluntad de hacer un mundo mejor, del que tan necesitados estamos.





# Los deportes en Baleares



## Glosa deportiva

Por RAT

### «Haya paz hermanos, haya paz»

**P**UEDO garantizaros, queridos lectores, que la afición ciclista mallorquina, la mejor de España sin discusión posible, se altera por la más insignificante mosca que se digna cruzar indiscretamente por delante de sus narices. Cualquiera que sea el motivo, por insignificante que sea, es más que suficiente para que se organice un tinglado de semanas, para que se discuta a fondo y tomen cartas en la mesa quienes son y quienes no son del juego.

Esta semana, le ha correspondido el turno de discusión al asunto del record de los 100 kms. en pista tras moto stayer. Que si Timoner lo ha batido, que si Cebrián continúa en su posesión, que si tal y que si cual. Lo cierto es que todo el mundo discute y hasta el buenazo de Cebrián Ferrer no sabe a ciencia cierta lo que ocurrió en aquella ocasión victoriosa para él, como tantas otras.

Para no dar palos de ciego, aunque si podríamos en esta ocasión, pues fueron muchas las clases que perdimos en la Escuela Profesional de Comercio, para asistir a los entrenamientos que diariamente celebraban Julián Español y Cebrián Ferrer, hemos querido volver a los archivos de BALEARES que en este caso son las ediciones de «El Día», que se editaba en aquellas fechas.

Hablaremos nosotros cuando nos correspondía, pero de momento nos valdremos de las frases textuales del cronista que en la página sexta de «El Día» de 19 de Mayo de 1931 comentaba la reunión.

Empezaba su comentario así:

«Con la carrera de anteaer — José Cebrián Ferrer ha derribado (CIERTO ES QUE LA TARDE SIN PIZCA DE AIRE SE PRES- TABA A ELLO) los records hasta ahora establecidos en este Campeonato. Y ello es tanto más notable, cuanto que el rodillo estaba colocado a 85 cm. del eje de la rueda posterior de la motocicleta.»

De aquí se deduce que de calor, ni hablar y que lo que si tienen razón es en lo del rodillo a 85 cms. Pero sigamos.

José Cebrián Ferrer, el motorista Planas y algún que otro cronista han dicho que Cebrián se había enfrentado contra otros tres stayers por la tarde a las 3.

Nada de eso es exacto, amigos. La carrera estaba anunciada por la empresa en un espacio de cuatro columnas el día 17 en tercera página y rezaba exactamente A LAS 5 DE LA TARDE.

Y otro sí. Se dice que Cebrián se había enfrentado con otros tres stayers. Cebrián Ferrer se enfrentó según el citado anuncio y la reseña que luego citaremos, con los siguientes elementos:

ESPAÑOL-RUBIO.  
CEBRIAN-BUXADA.  
SENON-SAURA.

Y en cuanto a los grandes esfuerzos que tuvo que realizar Cebrián para alcanzar la victoria, transcribiremos los párrafos que adornan como comentario la mentada información:

«De la lucha de anteaer hay que destacar en primer lugar a Cebrián Ferrer, no sólo por ser el vencedor, sino también por el tiempo establecido y por la sensación que dió en todo momento de superioridad. Está hoy Cebrián espléndido de «forma» y de calidad.»

Español produjo una cierta decepción. Tiene aquí muchos partidarios y admiradores, que creían en una victoria y se vieron defraudados, y defraudados por un margen muy amplio. Perder un campeonato por más de 10 vueltas (no citamos sino las ganadas por el vencedor en lucha franca) es algo que no honra a quien posee el título.

En cuanto a Senón, dió el rendimiento que ya se presume. No es hombre para enfrentarse con Cebrián Ferrer y Español, que tienen tras moto tanta resistencia como él y más velocidad. Además, se resentía de las heridas sufridas y la caída del jueves pasado en el velódromo de Sans. Pero, aparte de esto, Senón, con su actitud, concitó broncas del público contra él. La resistencia a Español y la nula resistencia a Cebrián hicieron suponer un complot contra aquél. Puede alegar Senón que viendo Cebrián llevaba ventaja neta, quería asegurarse el segundo puesto, pero esto sea difícil de creer, pues la táctica la puso en práctica desde el principio. Reglamentariamente no puede ser sancionado Senón, pero su actitud fué poco deportiva.»

Resumamos ahora:

No eran las 3 de la tarde de un verano caluroso. Eran las 5 de la tarde de un precioso día de Mayo, sin pizca de brisa.

Continúa en la página siguiente

# El belga Stan Ockers, ganó el Campeonato Mundial de Ciclismo

## Otra actuación desgraciada de los españoles que se retiraron de la prueba



STAN OCKERS

Frascati (Italia), 28.— Sesenta y ocho corredores, en representación de diez naciones, han tomado la salida a las 10'04 horas, para disputar el Campeonato del Mundo en carretera para profesionales.

Los corredores habrán de dar catorce vueltas a un circuito de 20'938 kilómetros con un recorrido total de 293'132 kilómetros. El circuito tiene 6'32 kilómetros de subida y 9'45 kilómetros, de bajada. El resto del recorrido es sobre terreno llano o ligeramente ondulado. El sol brilla con más fuerza que ayer cuando se disputó la carrera entre corredores aficionados. Entre los principales «ases» presentes en la prueba figuran Coppi, de Italia; Bobet de Francia, actual campeón; Van Breenen de Holanda; De Groot de Bélgica; Kubler y Clerici de Suiza; Poblet y Ruiz de España. Las naciones representadas son Italia,

Holanda, Bélgica, Inglaterra, Alemania, Francia, Australia, Luxemburgo, España y Suiza.— Afili.

\*\*\*

Frascati, 28.— Al iniciarse la carrera para el Campeonato del Mundo de ciclismo en carretera para profesionales, Clerici toma el mando del pelotón hasta mediada la primera vuelta en que Voorting, Morales (España) y Taylor intentan la escapada, aunque sin éxito debido a la vigilancia que existe por parte de los «ases». El buen comienzo del español Morales indica que se encuentra recuperado de su dolor de estómago.

Antes de tomar la salida, Ruiz dijo: «Hay que reconocer que los italianos tienen grandes probabilidades de triunfar, pero no creo que consigan los tres primeros puestos como en la prueba de aficionados de ayer».

Poblet dijo: «Es un circuito muy duro y hay muchas subidas. Se necesita ser muy fuertes para ganar».

Al finalizar la primera vuelta, De Groot y Bovay marchaban en primera posición en 1 m. 49 s. de ventaja sobre el pelotón mandado por Miller, Bencini y Luratti.

Comienza la segunda y en el descenso, De Groot y Bovay aumentan su ventaja a 1'58", sobre el grupo de doce corredores que capitanea el luxemburgués Schmidt seguidos de los italianos Fornara y Nencini. El pelotón principal marcha a 40 metros. Pasa por la tribuna en primer lugar De Groot seguido de Bovay a un largo. El tiempo invertido por De Groot en esta vuelta es de 35 m. 30 s. rodando a una media de 35'388 con ventaja de 2 m. 33 s. por delante de los demás. El tiempo invertido en lo que va de carrera es de 1—10—30 con velocidad media de 35—6—9. Todavía, en los seis kilómetros de descenso con se inicia la tercera, De Groot y Bovay incrementan su adelanto que ahora es ya de 3 m. 37 s., perseguidos por el grupo del que tiran Fornara, Coletto y Nencini. La gran esperanza italiana, Monti, va muy detrás, a 4 m. 20 s. de los primeros y en la cola marchan el holandés Ninsen y el alemán Preisekil. En este momento por los altavoces se anuncia que durante la segunda vuelta, el español Poblet ha tenido averías en su máquina, pero que repara rápidamente y puede seguir la carrera. Se anuncia la

retirada del australiano Lullius, sin especificar causas.

Bovay cruza la línea al final de la tercera vuelta, dos minutos antes que el pelotón principal. Du-

## Ramis y Cardell fichan por el At. Baleares

Fue el propio Presidente del Atlético Baleares, señor Genovart, quien nos llamó por teléfono para darnos la noticia. Esta fué la conversación.

—Tengo alguna noticia para facilitarle.

—¿Vd. dirá?

—Han terminado felizmente las gestiones iniciadas cerca de Ra-



RAMIS

mis, el interior que jugaba en el Mallorca la pasada temporada. Es la misma noche ha firmado por el Club.

—¿Qué hay del extremo izquierdo probado en Felanitx?

—Como quiera que demostró buenas cualidades también hemos fichado a Cardell.

—¿Habrá más adquisiciones?

—De momento no, pero no quiero decir que si durante la competición necesitáramos algún jugador más iremos a buscarlo donde sea.

Agradecidos al señor Genovart y enhorabuena a los hinchas blancos y azules, pues parece ser que se contará con un buen cuadro de jugadores.

## Se perfila un buen equipo en el «Mallorca»

### Venció, sin apuros, al Binisalem (4-1)

Fueron muchos lo que acudieron al campo de «Es Forti», más que con la intención de ver el partido que se anunciaba, con la de comprobar hasta que punto se podía confiar con las adquisiciones efectuadas por el Club. Los que acudieron al campo con esta intención debieron salir altamente satisfechos, pues tanto la línea media como la delantera, demostraron que se podrá confiar en ellos. Hombres que saben lo que es el fútbol y que una vez conjuntados darán mucho que hablar.

Lo más endeble, lo que no parece decidido, es lo que concierne a la defensiva. Muy seguro el portero Gómez, una de las buenas adquisiciones. Se efectuaron una serie de cambios en la defensiva, lo que nos hace creer lo antes apuntado. También notamos a fallar un extremo derecha que pueda acompañar dignamente al resto de la delantera, aún cuando Delgado cumplió en este lugar sin ser el uyo.

El Binisalem se defendió bravamente, no entregándose en nin-

gun momento, y si encajó cuatro goles hay que vulparlo a la línea media, la cual no pudo sufrir el continuo empuje de la media mallorquina, en la que Turro y Crespi, tuvieron una lucida actuación.

Los mejores en el cuadro mallorquinista, fueron Lalo, Jofre, Tomás y los volantes. Por parte de los visitantes los guardametas, el central Oliver y algunas cosas de los delanteros, si bien pecaron de lentos.

A las ordenes del Sr. Rigo, que expulsó a dos jugadores binisalemenses por insultarse mutuamente los equipos se alinearon de la siguiente forma.

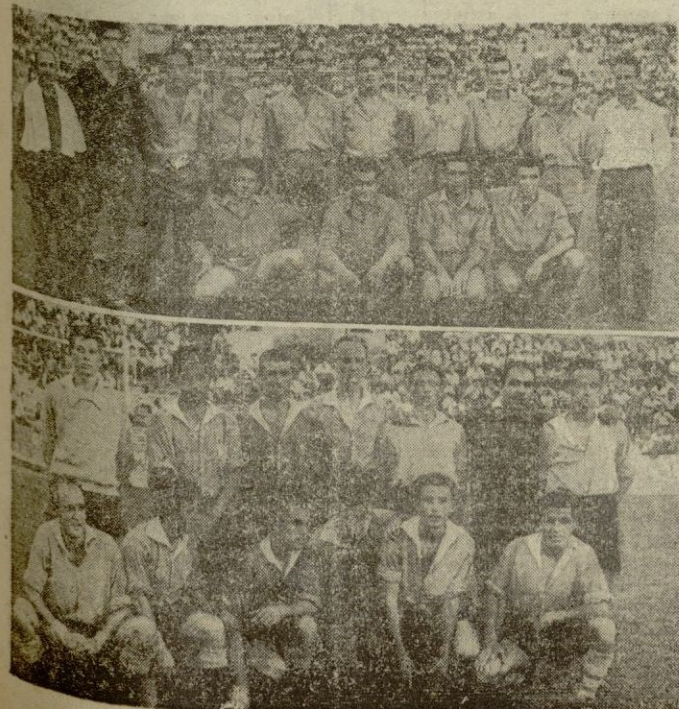
MALLORCA. — Gamis (Bareló); Morro, Raulán (Salas), Sabater (Verd); Turro, Crespi; Delgado (Iranzo), Lalo, Jofre, Escudero y Tomás.

BINISALEM. — Bibiloni (Torbio); Pol, Oliver, Terrades; García, Cañellas; Gual, Cubert, Crespo, Moranta (Ferrer) y Amengual (Ferragut).

A la media hora, un buen dis-

Continúa en la página siguiente

## EMPEZO EL FUTBOL...



Aunque en plan amistoso, ya hubo dos partidos entre equipos de categoría nacional en Palma, disputados en «Es Forti» y «Es Colomret». De arriba a abajo, los equipos «Mallorca», «Binisalem», «At. Baleares» y «Soledad».—(Foto «Juanet»)

## Marchó el equipo de Baleares que participará en la Vuelta Ciclista a Valencia

### Carrera reservada a corredores del F. de J.

Nos personamos en el local del Frente de Juventudes de Baleares para recibir noticias concretas del equipo que debe defender nuestros colores regionales en la Vuelta a Valencia que empieza el jueves próximo día 1 de Septiembre y finalizará el día 8 tras una etapa de descanso. Más concretamente después de la cuarta es cuando descansaran los corredores.

En el local del F. de J. encontramos al Sr. Pocovi en plena tarea de organización y junto a él a los corredores, cinco en total, que recibían órdenes de dicho delegado. Con ellos estaba el director del equipo isleño, Sr. Martorell.

Después de hablar con el señor Pocovi marchamos al muelle a despedir a los corredores viendo por lo que nos dijeron que marchan

muy animados y aun sabiendo lo difícil de la prueba y los rivales que va a tener en la carretera están seguros de lograr un brillante papel, tanto en lo individual como por equipos.

Con el Sr. Martorell marcharon: Miguel Llabrés, de Binisalem; Merradal y Vicens, de Campos del Puerto; Mayol, de Montuiri y Gaspar Bibiloni, de Algaida.

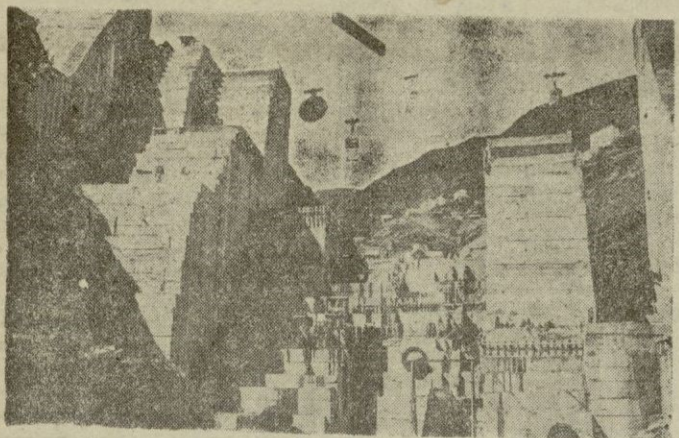
Sobre esta prueba nos prometió el Sr. Pocovi informarnos a diario con el fin de que nuestros lectores estén al corriente del desarrollo de las siete etapas a disputar.

Que el éxito les acompañe es lo que desea BALEARES desde estas columnas.

J. MARTI G.







Fase de colocación de las tuberías de toma. Los seis blindados o especiales grúas aéreas están aquí en plena actividad, en las obras de construcción de la presa del salto de Salime (8 de mayo 1952).

La obra está hecha sobre el cauce del río Navia. Este río, que nace en la divisoria de las provincias de León y Lugo, anda después coqueando con Galicia y Asturias y, tras varias vacilaciones, cruzando y bordeando fronteras provinciales, se queda, por fin, en la sierra de Palmy. Se nutre de dos o tres afluentes y, ya bien crecido, termina desembacando

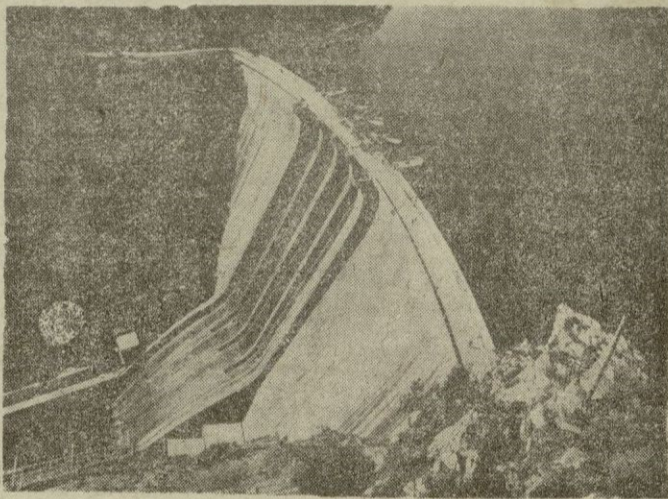
en el Cantábrico después de saludar en sus últimas singladuras a don Ramón de Campoamor, perpetuamente sentado en ese momento que le han erigido sus paisanos en un jardín callejero de Navia.

El Salto está emplazado poco después de penetrar el río en Asturias, precisamente en las inmediaciones de Grandas. Aprovechan-

## La presa de Salime es la segunda de Europa en altura

Durante su construcción se batió la marca europea de hormigón colocado en un día: 3.417 metros cúbicos

El salto de agua de Grandas de Salime (Asturias) recientemente visitado por S. E. el Generalísimo Franco supone un nuevo alarde de la técnica española al servicio de la industrialización del país. En el presente reportaje damos unos datos que expresan la magnitud de la obra ejecutada en el corazón de Asturias.



La presa, en Junio de 1955.

menso anejo a un almacén amplísimo, empezó la obra sobre el mismo río.

Comenzó la desviación. Ataguía para cortar el paso de las aguas, túnel de desviación y otra ataguía aguas abajo para evitar el retorno a la salida del túnel. Aquí empiezan las cifras altas. La primera ataguía consumió 4.720 metros cúbicos de hormigón; el túnel exigió 11.789, y hubo que extraer 30.725 de roca. Para el suministro de áridos para el hormigón se habilitó una cantera de pizarra gris, a unos 700 metros, con un sistema de arranque que puso a los obreros al abrigo de todo posible accidente, ya que aquí, en cinco años, no se produjo ninguno. Imposible hacer una descripción detallada, pero indiquemos que tres laboratorios especiales vigilan, hora a hora, todas las características dignas de ser tenidas muy en cuenta en el cemento, en el hormigón, en todo. Así, el índice de calidad es elevadísimo, y el peligro, nulo. La fabricación de hormigones exigió, asimismo, una instalación muy bien pensada. Tanto, que, contando con el esfuerzo de los directores, técnicos y obreros que aquí trabajaron en una verdadera comunidad de entusiasmo, el 11 de abril de 1953, en una sola jornada de veinticuatro horas, se batió la marca europea de colocación de hormigones, con 3.417 metros cúbicos puestos en obra y una máxima horaria de 163 metros cúbicos.

### MARCA BATIDA

Batida la marca europea, que poseían los franceses con 2.200 metros cúbicos y máxima horaria de 120, en el salto de Bort les Orgues, aún fueron mejoradas estas cifras el 9 de mayo, en que se llegó a las marcas de 4.000 metros cúbicos, de muy difícil superación, ya que, tanto las instalaciones como el rendimiento por obrero, rebasaron los límites normales en un cien por cien.

### UN TELEFERICO GIGANTE

El teleférico excelente —ocho estaciones: de salida, llegada e intermedias, con un recorrido de 37 kilómetros—, se ha dedicado al transporte de todos los materiales necesarios, incluso los precisos para fabricar el cemento al pie de obra, medida aconsejable por razones de orden técnico y económico. Montada la fábrica de cemento, construido un garaje in-

do los 1.500 ó 2.000 millones de metros cúbicos de agua que pasan por Salime en el año, el salto está calculado para producir un total del orden de 120.000 kilovatios en sus cuatro turbinas, una buena cifra para la industrialización española. Todo eso, dicho así, tan simplemente, parece muy fácil: retener el agua de un río, construir una elevada presa, dirigir el agua contenida hacia unas turbinas, hacerlas girar, generar así energía eléctrica, enviarla a la industria y al consumo doméstico, y a vivir. Facilísimo todo. Pero para llegar a una fórmula tan simple ha sido necesario desbrozar mucho camino. Veamos:

### OBRAS PRELIMINARES

Decidida la construcción en 1945, realizado el proyecto definitivo más tarde, hecha la planimetría de la zona de embalse, el reconocimiento del terreno y los estudios geológicos precisos, en marzo del siguiente año comenzaron los trabajos de preparación. Primero, apertura de accesos al lugar del emplazamiento, desde lo alto de la ladera al lecho del río, para el transporte de materiales y personal, para enlazar pueblos con poblados, para facilitar el acceso de camiones, etc., etc. Total: cinco kilómetros de caminos, dos planos inclinados, 35 kilómetros de excelentes carreteras y otras obras complementarias.

Hechas las carreteras, vinieron los medios de transportes. Primero se pensó en una flota de 100 camiones de 10 toneladas, pero las dificultades consiguientes fueron anuladas con la construcción de un teleférico que enlaza el mismo puerto de Navio con el salto. Es el mayor hasta ahora en España y el más importante de Europa

## PALMA estuvo sitiada durante cuatro meses

Al cabo de los cuales, Jaime I—que era más demócrata que Eisenhower—entró en la ciudad aquel histórico 31 de Diciembre

### VI UNA COMIDA EN CASA DE MARTEL

La idea de conquistar Mallorca terminó de concretarse en Tarragona, durante una comida que Pedro Martel ofreció al Rey y a los notables catalanes. No falta quien afirme que Martel era noble, conde de Salsas. No pasaba probab-

por DHEU

mente de ser un ciudadano rico, de fortuna reciente: casi un pirata como los de Mallorca. El caso es que la alta nobleza —los Moncada, Don Nuño Sans, Santa Euge-

nia de Torrella, Alemany—indujeron a Don Jaime a que aceptara el banquete. Martel poseía un espléndido y alegre palacio. Allí, frente al Mediterráneo, hubo el banquete para un auditorio de convencidos: era necesario terminar con la amenaza del "quinta"

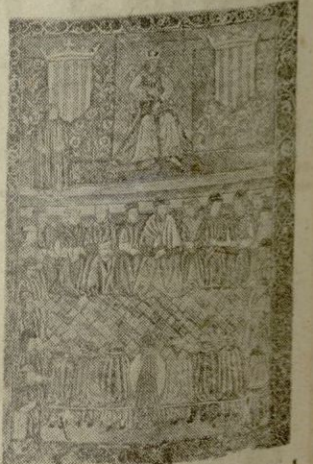


Tabla que representa a Jaime I presidiendo las Cortes

citó el estandarte de la Cruz y ponderó la hermosura de la isla "auténtica" y sus fabulosos naturales (que no eran naturales, pues el país es más bien pobre, sino fr-

## Escandalizan a su país los jóvenes ingleses

Una reciente encuesta ha revelado la terrible difusión que el vicio de la embriaguez tiene entre los menores

Durante 1954 los tribunales han condenado a 3.366 jóvenes, cuyas edades oscilan entre los diecisiete y los veintinueve años, por el vicio de la embriaguez. De ellos, 136 son menores de diecisiete años.

El ministro del Interior ha iniciado una encuesta para examinar este grave problema, que es una preocupación de la sociedad.

Los casos son más frecuentes en Londres y en dos ciudades industriales, Manchester y Birmingham.

La encuesta ha revelado que los casos de embriaguez entre menores de veintinueve años han aumentado, especialmente entre muchachos. Y al mismo tiempo aumentan los delitos y el nacimiento de hijos ilegítimos, cuyas madres son menores de edad.

### JUVENTUD INQUIETA

Esta relación ha provocado gran polémica en Inglaterra. Hay periódicos que claman contra ese terrible escándalo y buscan la intervención eficaz de la autoridad. Otros han considerado esta relación algo exagerada y alarmista.

La Cámara de los Comunes entiende que ese asunto incumbe al Instituto de Economía, que es una sociedad que patrocinan los abstemios.

Este Instituto ha demostrado que los casos de embriaguez entre adultos han disminuido, y en cambio aumentan entre jóvenes y muchachas.

El resultado de la encuesta se ha basado en las declaraciones de la Policía, y bajo las cifras publicadas han resumido: "Es necesario concluir con este estado de cosas, en que los jóvenes se entregan a la bebida, corrompen a las muchachas apenas han abandonado la escuela primaria".

Este análisis, por otra parte, no es completo, y además es posible que en algunos países se dé un resultado análogo. Esto lo sostienen los autores del libro "Auto-retrato de la juventud", que niegan que la juventud inglesa sea violenta, viciosa o tienda al delito. Es, simplemente, una juventud distinta de la anterior, ansiosa, que tiene muchos problemas y crece demasiado aprisa.

El estudio de esos autores no estaría completo sin una relación del problema sentimental. Y esto lo dice una chiquilla de catorce años: "La mayoría de las muchachas vamos por los chicos, lo confieso. Yo vengo aquí (a la escuela recreativa) para tratar muchachos".

Y los autores del libro archivan esas tendencias al cine, a la radio, a la publicidad, que todo lo basa en el "sex-appeal".

La sociedad decreta que los jóvenes deben controlar sus impulsos naturales hasta que no lleguen

a una "madurez económica", y al tiempo les incita, por medio de la publicidad, a violar esa ley.

Y los señores G. W. Jordan y E. M. Fisher dicen que no hay que condenar a la juventud, sino a los adultos, que no saben ofrecer a los chicos algo útil en los años de adolescencia.

(Continúa en página diez)



Una copia inglesa de un local existencialista. Una encuesta reciente ha revelado que en Inglaterra, en 1954, los tribunales han condenado 3.366 menores por el vicio de la embriaguez. Esta relación ha suscitado una gran polémica. Unos atacan la nueva generación, y otros la defienden diciendo que no es peor que la anterior, sólo distinta

**H**AY algo terriblemente serio. Es lo que se ha llamado "humanismo católico".

Es un movimiento del hombre, hacia el hombre. Parece que empezó en Francia, y se ha extendido a las demás naciones. "Este movimiento —afirma Eulogio Palafox— acabará siendo el pasto de sus enemigos".

Lo califica de "cobarde por naturaleza, obscuro por vocación, confuso por procedimiento".

Son palabras graves, y que imponen seriedad.

Se barajan muchos nombres en la exposición de esa doctrina: Lamennais, Maritain, Unamuno, Berdiaeff, Rousseau, Voltaire, Erasmo, hasta llegar a Protágoras.

Protágoras, con su frase tan traída y llevada, y no comprendida las más de las veces, es,

## Humanismo

por M. RAMIS ALONSO

dicen, el fundador del "humanismo".

Y Maritain es el creador del "humanismo cristiano".

Lamennais, Unamuno, Berdiaeff, Rousseau, Voltaire, Erasmo, etc., se mueven dentro ese círculo de ideas y sentimientos, que aprovechó Maritain para su creación.

A mí, francamente, me deja confuso esa baraja de tantos nombres. No veo con claridad la formación de una doctrina, a

través de hombres tan diferentes. Y me siento cobarde, hasta el punto que no quiero afirmar ni negar. Me limitaré a exponer lo que pienso.

Las generalizaciones suelen matar lo concreto y real.

Que Maritain, durante nuestra cruzada de 1936, procedió confusamente y andó caminos oscuros y se mostró cobarde frente a los ateos enemigos de España, no cabe duda alguna para ningún católico español que vivió aquellos terribles días.